

۱۱ رجب ۱۳۳۱

بازار ایرتسی

۳ حزیران ۱۳۲۹

عدد — ۲۹

امور اداره و تحریریه و اعلانات و سائرہ
ایچون مدیر مسئولہ مراجعت ایدمللیدر.

صرفای امتک مقالات متصوفانہ لرینہ
جریدہ صوفیہ نک حقیقہ لری
آجیقدر .

جُریدۃ الصوفیہ

شمدیلک هفته ده بر نشر اولنور

نسخہ سی ۴۰ پارہ در

ابونہ سی : بر سنہ لک اعتباریلہ ممالک
عثمانیہ ایچون ۴۰ آتی آیلنی ۲۵ فروش
وممالک اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعہ سی

تصوفی ، دینی اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

بو امت معظمه ده اوليه اميلر گلشدرکه علم ، وجود لريله افتخار
ايشدر .

علمك نصفيه سندن حصوله كن جوهره اميلك ديسهك بر تعريف
بجمل يا بيلمش اولورز .

علمك غايه سي اميلكدر . اميلك بر غايه دركه بيلدكن صوكر
بيلمه كدر .

رب زدني علماً
بنجر امي صربي
اسكوب رفاغي دركاهي پوست نشيني

سعد الدين سري

مقامه صوفيه

فتحا من الامارة النارية والتجالي الواسعة السبعية الهوائية ساخرة في عالم
البرزخ لله خالصاً مقيمة في القلب واردة على شريعة الطريقة مختصاً فرأى
الحق حقاً مع الممدوحية والباطل باطلاً مع المقدوحية ووجد الاحشاء
مشحونة بالقبايح الخفية فترك طيب المذاق وهجر عذب الكلام واعتزل عن
الانام وبكى بكاء اليتام ورثى على الاتام فزال حامداً شاكرآ لله وما برح
قائماً قاعداً ذا كرام الله ونهج منهج السالكين حتى دخل في ملك الابرار
من المخلصين وظن ان العوائد في العبادات كالقوائد في التجارة فاعتضد الرجاء
واعتمد على الامل فحجب بحجاب الاعتماد على العمل فلما علم ان العوائد هي
محض الفضل والكرم وانها لا تقاس بفوائد البيع والسلم وفهم انه ظالم
في صفقة ظنه خاسراً وبقي في فته حاراً خاسراً ناب عن اعتماده وتاب عن
اعتقاده فلازم الشكر وداوم الذكرك حتى فطن ان حسنات الابرار سيئات
المقربين فنأدى بصوت خاشع ولسان خاضع كل صباح وكل عشية يامصرف
القلوب صرقت قلبي الى طاعتك ويا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك
وجاهد مجاهدةً نتيجتها مشاهدة وتقلب من حال الى حال حتى تحول الى عالم المثال
متعاقباً نفس اماره نارياً من رهايا ب اولوب قلبي اقامتك ايدى ترك
بر حالت مخلصانه شريعت طريقت اوزره وارد اولان وعالم برزخده
خالصانه سير لله ايدى نفس لوامة سبعية هوائية التجا ايتدى [۱]
شو حالده حق اولان شيلري ممدوحيت ذاتيه سيله برابر حق .
وباطلاري ده مذموميت اصليلري ايله باطل كوردى . فقط كندى
دروتي يته برطاقم قبايح خفيه ايله طولو بولدى بوجهته طيب منامى ،
طائلى كلامى ترك ايتدى . ناسدن بالكليه عزلت ايلدى . وكنهارلى اوزربه

[۱] بوراده مقامات سبعة سابقة لك ايكنجيسنه اشارت بيوريلوركه اوليك
حالندن طولاي لوم وندامته باشلايه رقى لوامه ، نامى آلان نفسك بومقامده
سبرى (لله) طالى (عالم برزخ) محلى (قلب) واردى (شريعت طريقت)
ججاي مانع اسرار اولان (انوار) صفاتي ده لوم ، فكر ، هوس ، عجب ،
عشرت ، راي خفي ، حب رؤيت ، حب شهرت كمي شيلدر .
عالم برزخ ، عالم المكوتك قسمندن اولوب معاني مجردة طايله عالم الاجساد
بيننده بولنان عالم مشوردر .

اولياء الله بدي برذاتك حالي تصوير ايدركن او عاشقار دن ايدى
بزمه مشوقلر دنز ! ديمشدر . اميلر بودرجه ي بولمش نازنينان آلهياردر .
اوقوبوب يازمقى ، ياخود هيچ يازمادن اوقومقى . قاله لك
ديدى ، ديدى لك قال اولديغنى بلامك درجه نده اولان علم على العاده لك
بعض كره ادعاى انانيته ، دعوای رجحانيته آلت اولديكى كورلمشدركه
اميلك بويله برشيندن دائماً مبرا دائماً مظهردر .

شو خلفيله قيامته قدر انسانلرك كوكلاريفى شن ايشكله نامنى
آكديرمقى بخيار لغنى احراز ايدى عارف بالله خواجه مرحوم . بركره ده
شو ادعاى انانيت چشنه سندن طانيم ديش .

حامده ، كوك طاشنده اوطوروب قيلاركه مستور صدر واسعه
باقشده بن يته بن ديمكه باشلايش .

اوتندن قبالى بورونلى ده ايقتانليك برى ايشيدنجه قوت بازوسيله
خواجهنك اكسه سنه بر طوقات عشق ايشش .
كيم ؟ ده مش .

خواجه جانم سن يته بن جواني وبرمشدر ا
وفوق كل ذى علم عالم
اخطارى اعلملري امي ايشدر . اميلر ، علم حقيقت بحرينه
المشاردر .

• اوماهياركه دريا ايجره در درياني بيامزلر ،
فيوضات الآمى ، اونارى بيلمكدن مستغنى قيلمشدر . چونكه بيليرم
ديك بيلم ديمكدر .
يونس بنم ، امي بنم - دهن عاشق يونس باقكر نه ديمشدر .
بن دوست يوزك كورمن ايسم بو كوزلم نمد بنم !
اميلك تماميله نفس بيرنه واقف اولمق ايجون او بلبل آلهينك
اشعارينه امعانه كوكل كزديرمك كافى اوله بيلير ظننده يم .
• يونس بو كوزانى كورمن كورنلر خود خبر ويرمن ،

§

• عاشقان كشتگان معشوقند بر نيابد ز كشتگان آواز
اميلكه اشتهار ايدى عرفاى رجال الله ، اجله اولياء الله بدي امي
سنان ولى حضرتلري ده بومقامده ذكر اولونمغه بحق شاياندر .

• امي سنان يوله يان اولمشدر بللى بيان
درويشك يولى همان تاجى خرقه سى دكله

طرزنده كى نطقى ، اميلك قصواى قدسييتى كوستر بر مرآت
حقيقتدر .

بيلمكه -

• دلاسن صائمه كيم سندن بوكفتارى زبان سويلر

• عناصردن كه بوب بردون ، لساندن ترجمان سويلر

ده بن ذات عرفان سمات ده امي ايدى ۱۹...

جملی طور لر طاقینیر . بوکیارک حالت روحیه سنه واقف اولوب یالکیز احوال ظاهره-نی کورنار بلکه کندیلرینه تعظیم و حرمتده بولنق-لر و منی بیله حس ایدر لر .

دوش-و غلی که مراجه جیانی صنعت انخا ایدن بر آدم فاحش فاض ایله افراضا نده بولنه بیتمک ایچون اصله بر طاقم معذرتلر کوس-ترمکه درلو یالانلر سولیکه و مستقرض دخی احتیاجنک درجه سنه کوره تکلیف اولنه جق شرائطی عذیله ویا جزئ تعدیلات ایله قبول ایتکه مجبوردر . زمانی کاویده مستقرض بورجی ایفا ایدمه نیجه ویا ایتکه ایستمه نیجه اوده اخلاقاً مقررصک . مراجه جینک منزله سنه اینر . بورجی بر مدت دها تأخیر ویا شرائطی تعدیل و تجدید ایدریمک ایچون درلو وسیله لره مراجعت ایلر . شو قدرکه بر مراجه جی ثروت و سامانی نسبتنده یوزلرجه بیکلرجه بیچاره بی اخلاق . عزت نفس . . . کی انسانلغه لایق برطاقم خواص مهمه بشریه دن تجرید ایتدیکی جهته بولنرک تلویضات و افسادانه نظر مسامحه ایله باقی بر جرم عظیم در .

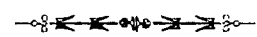
ایسته بوکون زوالی کویولریمزک اخلاق ، اقتصادی دوچار اولدقلری مصیبت و فلا کشارک اسباب مهمه سنندن بری ، بلکه اکثرنجیمی مراجه جیلنک صورت قطیه ده منع ایدبله مامسی و کویولریمزدا اکثرینک مراجه جیلر الله عادتاً اسیر اولمسی در .

مراجه جیلغه فعلاً مانع اولق و برسوری بیچارکانی بولنرک ید احتکارندن قورنارمق ایچون مالک متمنده برطاقم قوانین و نظامات تنظیم و زراعت و صنایع بانقلری تشکیل ایدلش در . فقط کرک بولنر ، کرک معاملات مالیه متنوعه ایله اشتغال ایدن دیگر بانقلر سرمایه نرینی کثافت ، کثافت شرائطه تابع قبله بیله جک برطاقم وسائط و تدابیره مراجعتدن برآن خالی قالمقده درلر . بوجهته مذکور بانقلرک اساس سرمایه-نی تأدیه و تأمین و معاملات عمومی-نی تسویه و تدویر ایدن برقاچ یوزکشینک معامله مالیه ترقیات اقتصادی کی ناملر تختنده چوردرکاری دولابر ، قوردقلری طوزاقر بوکون بعض هیئات اجتماعی محدودی دکل ، بتون دولتری ملتری تحت اسارتنده بولندیرمقده در . صورت ظاهرده ملت و دولت ، حقیقتده ایسه هرشیته حتی حربیه ، ساحه تشبثات شخصییه و عمومییه زرقیه تدبیریه و الحاصل کافه خصوصیات دولیه و احتیاجات بشریه شو برقاچ یوز رسمی مراجه جی امر و حکم ایتکده در . دها دوغریسی حریت شخصییه ، خصائص مدنییه موجود ظن ایتدیگمز ملنلرک ایچ یوزلری تدقیق والیوم حکم فرما اولان احوال ، وقوعانه تطبیق ایدیلور ایسه آنلرده حریت و انسانیتک ، انصاف و مرحمتک ، عدالت و مدنیتک نه قدر جملی و هر ایشک صبی بر استبداد مالی به تابع بولندینی حقیقتی اولانجه شئامتبله ظاهر ایدر .

دیزله جک که بوکون اوروپانک و لهرسان عقول اولان ترقیاتی مجرد بوکی مؤسسات مالیه سایه-سنده در . فقط بوجهتی برکرده انسانیت و عدالت نقطه نظرندن محاکمه ایدمک اولور ایسه که بوسایه ده کوربان

آجیوب عنایوان اوله رق یتیم جوجقار کی اغلادی . دائماً جناب الله حامد ، شاکر اولدی . قائماً قاعداً . الله الله . دیه ذکر ایلیمکدن آریلادی [۱] و سالکک طریقه سالوک ایدرک ابرار خالصنک سلکته کیردی . شوقدرکه عوائد عباداتی ده فوائد تجارت کی ظن ایدرک امل و آرزو-نی رجایه آرقه لهرق قصد ایددی . بوجهته . اعتماد علی العمل . برده بیله محجوب قالدی . سوکره عوائدک محض فضل و کرم الهی جمله سندن اولوب بیع و-ایتمک بخش ایدمک فوائده اصلاً مقیس اولمه-جفتی . وکندوسنی ده عقد ایتدیکی بوظننه خاصر بی-اوب بوالدایمسنده مغموم ، متحیر قالا جفتی اکلا نیجه همان او اعتمادندن دونوب اعتقاد مذکوردن توبه ایدرک شکره ملازمت . ذکره مداومت ایددی . حتی بر راهیه کادی که ابرارک [۲] حسنان ، مقرینه [۳] نسبتله عادتاً سببات عد اولنه جفتی یقیناً ایددی . بوکره متواضعانه بر صوت . مُتَدَلِّلانه برلسان ایله هر صبح هر افشام : ای قایلری تحویل ایدن ا قلبی طاعت و عبادتکک طرفه دوندر و : ای قانونی دوندرن ا قلبی راضی اولدینک دین حق اوزره ثابت ایت ، دییه ندا ایتدی و نتیجه-سی مشاهد اولان بر مجاهده عظیمه ایله جهاد ایددی . بالطبع بر حالدن دیگر برحاله تبدل ، نهایت عالم مثاله تحول ایتدی . [۴] مابعدی وار

کمال الدین خرپوطی



بر مسئله شرعیه مالیه

هر بر حکمنده دنیوی و اخروی بر سر و حکمت مندیج اولان شریعت غرای محمدیه روح حرامدر . البته بواسر شرعینک ده مؤمنی سوء اخلاقندن صیانت و عالم بشریه تأمین رفاه و سعادت ایدمک برطاقم اسباب و مقاصد حسنیه مسند اوله جمنده شبهه بوقدر . ربح ، فائض ایله آنچه اقراض و استقراض ایتک اولدبغنه و اکثریا نتیجه-سی اقراض مراجهیه و ارجفته کوره ، هر حله اخلاقیانه سو تأثیردن خالی قالمز . بوضورتله اخلاقی بوزولان بر انسان ایسه هیچ رعباد و جدان حس ایتکمزین هرکونه کذب و ارتکابدن ، لدی الايجاب ایتاع جنبیدن بیله چکمز . بوکیلر خواص ممتازه بشریه دن تمامیه تجرد ایدر . بالکمز مقصدینه قولایقله واصل اوله یلمک ایچون ساخته کسوله لره بورونور .

[۱] منازل ثلثه سابقه نک ایکنجیسی اولان . و عالم جذبه ، دنیلان بو مقامده بولنه جق سالکک مواظبت ایدمک ذکر قوت ارواح اولان (الله) لفظ شریفدر .

[۲] ابرار ، اصحاب نفس لوامه

[۳] مقربین ، ارباب نفوس زکیه

[۴] عالم مثال ، اکثر متصوفین ایله بعض حکمای مثالبینک شو عالم محسوس ایله عالم معقول بیننده کشف و برهان طریقله بولدقلری ، و موجودات ممکنه دن هر بر موجودک لامحاله اوراده بذاته قائم بر مثال و تمثالی بولندبغنه ذاهب اولدقلری عالم معروردر .